

أعزائي المتقاضيون

يُطلب منكم الدخول عبر الرابط أدناه للانضمام إلى جلسة الاستماع عبر الإنترنت.

<https://rdc.gov.ae/en/open-data/join-session-hearing/#/>

يمكنكم أيضًا الحصول على الرابط في الرسائل القصيرة أو البريد الإلكتروني الذي تمت مشاركته بواسطة مركز فض المنازعات الإيجارية.

في حال كان لديكم مستندات ذات صلة بالقضية، فيرجى تسجيل الدخول إلى نظام مركز فض المنازعات الإيجارية، ومشاركتها عبر الجلسة.

عند الانضمام إلى الجلسة؛ يرجى الحرص على التواجد في مكان هادئ، والتأكد من إغلاق الكاميرا والميكروفون، حتى يتم استدعاء اسمك (أسماء الأطراف في القضية). وبمجرد مخاطبة حالتك، يرجى تنشيط الكاميرا والميكروفون.

الرجاء الاحتفاظ ببيانات الاعتماد الخاصة بك في متناول اليد؛ الهوية الإماراتية، التوكيل الرسمي، الرخصة التجارية، وما إلى ذلك، حيث قد تحتاج إلى عرضها على الشاشة. وعند انتهاء الجلسة، يجب عليك تسجيل الخروج من البرنامج.

في حال لم يتمكن أحد الأطراف من حضور جلسة الاستماع عبر الإنترنت، فسيتعين عليه إنشاء حساب على منصة مركز فض المنازعات الإيجارية في دبي rdc.gov.ae وإرفاق مذكرة المطالبة / الدفاع التفصيلية مع المستندات الداعمة مقدماً في جلسة الاستماع، (على أن تكون جميع المستندات باللغة العربية أو مترجمة بشكل قانوني إلى العربية).

Dear Litigants

You are requested to access the below link to join the online hearing.

<https://rdc.gov.ae/en/open-data/join-session-hearing/#/>

You can also find the link in the SMS/email that was shared by the Rental Disputes Center.

If you have documents pertinent to the case, please log in to the RDC system and have them attached via the session.

When joining the session, make you are in a quiet place and that your camera and microphone are shut off until your names (names of parties to a case) are called out. Once your case is addressed, please activate your camera and microphone.

Kindly keep your credentials at hand — Emirates ID, power of attorney, trade license, etc. — as you may need to display them on the screen. Once the session is concluded, you must exit the program.

If a party is unable to attend the online hearing, they will have to create an account on the RDC portal rdc.gov.ae and attach their detailed claim/defense memo together with supportive documents (all in Arabic or translated legally into Arabic) in advance of the hearing.